

STANLEY®



DIN 3/11



- B

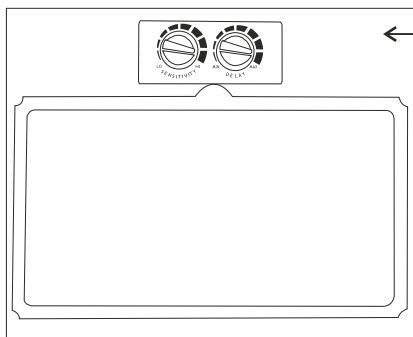
HELMET 2000E-11

www.STANLEYTOOLS.eu





-2



← 3/11 AWE 1/1/1/2EN379 CE

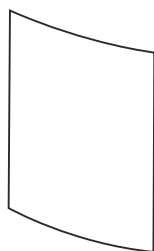


-7

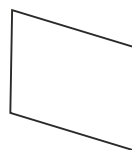
1	E PROTECTION 2000-E 11
2	92*42mm
3	1/1/1/2
4	2
5	NO
6	DIN 3/11 FIX
7	LO-HI Internal
8	0.1-0.8s internal
9	0.1ms
10	Solar cell &Li bat
11	-10°C - 60°C
12	PP Polypropylene
13	CE E175, EN379, EN166
14	MODEL 1



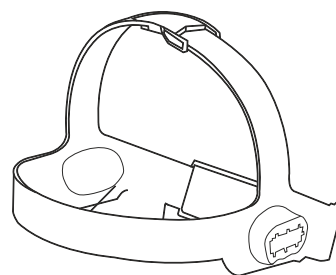
-Fig4



2- Cod:90344



4- Cod:90341



*- Cod:90348

NOTES

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

STANLEY **STANLEY**

Stanley, The Stanley Logo, The Notched Rectangle and the Yellow and Black Diagonal Package Design are all trademarks of Stanley Black & Decker, Inc or an affiliate thereof.

©2014 Stanley Black & Decker, Inc.

Manufactured by: AWELCO INC. PRODUCTION S.p.A.

**Awelco Inc. Production S.p.a.**
Zona Industriale, 83040 CONZA D.C.
(AV) ITALY**ISO 9001: 2015****GB - EU DECLARATION OF CONFORMITY**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. • Product model / Unique identification of the PPE ¹ • Name and address of the manufacturer ² • Object of the declaration ³ • The object of the declaration described above is in conformity with regulation ^{4.1} / directive ^{4.2}; where possible, compliance is determined by the EC declarations issued by the suppliers along the raw material supply chain • The object of the declaration described above is in conformity with the relevant harmonisation legislation ^{5.1} / certificate no ^{5.2} • Notified body ⁶ • Additional information ⁷

F- DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. • Modèle de produit / identification unique de EPI ¹ • Nom et adresse du fabricant ² • Objet de la déclaration ³ • L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la réglementation ^{4.1} / directive ^{4.2}; où possible la conformité est déterminée par les déclarations CE émises par les fournisseurs de la chaîne d'approvisionnement des matières premières • L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme avec la législation d'harmonisation pertinente ^{5.1} / certificat ^{5.2} • Organisme notifié ⁶ • Informations supplémentaires ⁷

IT - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante. • Modello di prodotto / Identificazione unica del DPI ¹ • Nome e indirizzo del fabbricante ² • Oggetto della dichiarazione ³ • L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme al regolamento ^{4.1} / direttiva ^{4.2}; ove possibile la conformità è determinata dalle dichiarazioni CE rilasciate dai fornitori lungo la catena di approvvigionamento delle materie prime • L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla normativa di armonizzazione ^{5.1} / Certificato nr ^{5.2} • Organismo notificato ⁶ • Informazioni supplementari ⁷

E - DECLARACION DE CONFORMIDAD UE

Esta declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. • Modelo de producto / identificación única del EPI ¹ • Nombre y dirección del fabricante ² • Objeto de la declaración ³ • El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la regulación ^{4.1} / directiva ^{4.2}; cuando sea posible, el cumplimiento está determinado por las declaraciones CE emitidas por los proveedores a lo largo de la cadena de suministro de materia prima • El objeto de la declaración anterior es de acuerdo con la legislación de armonización ^{5.1} / certificado no ^{5.2} • Cuerpo notificado ⁶ • Información adicional ⁷

PT - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Esta declaração de conformidade foi emitida e é da inteira responsabilidade do fabricante. • Modelo do produto / Identificação do EPI ¹ • Nome e endereço do fabricante ² • Objeto da declaração ³ • O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a regulamentação ^{4.1} / diretiva ^{4.2}; sempre que possível, a conformidade é determinada pelas declarações CE emitidas pelos fornecedores ao longo da cadeia de suprimentos de matérias-primas • O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação harmonizada ^{5.1} / certificado não ^{5.2} • Organismo notificado ⁶ • Informação adicional ⁷

NL - EU CONFORMITEITSVERKLARING

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. • Product model / unieke identificatie van de BPM ¹ • Naam en adres van de fabrikant ² • Voorwerp van de verklaring ³ • Het hierboven beschreven voorwerp van verklaring is conform regulatie ^{4.1} / richtlijn ^{4.2}; waar mogelijk wordt de naleving bepaald door de EG-verklaringen van de leveranciers in de toeleveringsketen van grondstoffen • Het hierboven beschreven voorwerp van verklaring is conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving ^{5.1} / certificaat nummer ^{5.2} • Aangemelde instantie ⁶ • Extra informatie ⁷

D - EU Konformitätserklärung

Diese Konformitätserklärung ist unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt. • Produktmodell / Eindeutige Identifikation des PSA ¹ • Name und Adresse des Herstellers ² • Gegenstand der Erklärung ³ • Gegenstand der Erklärung oben beschrieben, ist in Übereinstimmung mit der Verordnung ^{4.1} / Richtlinie ^{4.2}; wo möglich wird die Konformität von den CE Erklärungen der Lieferanten entlang der Rohstoffversorgungskette bestimmt • Gegenstand der Erklärung oben beschrieben, ist in Übereinstimmung mit den entsprechenden Harmonisierungsvorschriften ^{5.1} / Zertifikatsnummer ^{5.2} • Benannte Stelle ⁶ • Zusätzliche Informationen ⁷

NO - EU-SAMSVARSEKLERING

Denne samsvarserklæringen er utstedt under fabrikantens ansvar. • Produktmodell/unik identifikasjon til PPE ¹ • Navn og adresse til fabrikanten ² • Gjenstand for erklæring ³ • Gjenstand for erklæring beskrevet ovenfor er i samsvar med regulering ^{4.1} / direktivet ^{4.2}; der det er mulig, bestemmes overholdelsen av EF-erklæringer utstedt av leverandørene langs råvareforsyningskjeden • Gjenstand for erklæring beskrevet ovenfor er i samsvar med relevant lovgivning ^{5.1} / Sertifikat nr ^{5.2} • Varslet organ ⁶ • Ekstra informasjon ⁷

SE - EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi som producent garanterar på eget ansvar att denna produkt uppfyller och följer nämnda standarder och bestämmelser. • Produktmodell / unik identification under PPE ¹ • Namn och adress till producenten ² • Produkt som omfattas av försäkran ³ • Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med förordningen ^{4.1} / direktivet ^{4.2}; om möjligt bestäms överensstämmelse av EG-deklarationer som utfärdats av leverantörerna längs råvaruförsörjningskedjan • Produkten som omfattas av ovanstående försäkran överensstämmer med berörd harmoniseringslagstiftning ^{5.1} / Certifikat nr ^{5.2} • Anmält organ ⁶ • Tilläggsinformation ⁷

DK - EU OVERENSSTEMMELSESEKLERING

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens eneansvar. • Produktmodel / unik identifikation iht. PV'er ¹ • Navn og adresse på producenten ² • Erklæringens genstand ³ • Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med regulering ^{4.1} / direktiv ^{4.2}; hvor det er muligt, bestemmes overholdelsen af EF-erklæringer, der er udstedt af leverandørerne langs råvareforsyningskæden • Formålet med ovennævnte erklæring, er i overensstemmelse med den relevante harmoniseringslovgivning ^{5.1} / certifikat nr ^{5.2} • Bemyndiget organ ⁶ • Yderligere information ⁷

FIN - EU-VAAITUMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan yksinomaan valmistajan vastuulla. • Tuotemalli / tunnistet henkilösuojaainten ¹ • Valmistajan nimi ja osoite ² • Vakuutuksen kohde ³ • Yllä kuvattu vakuutuksen kohde on yhdenmukainen asetus ^{4.1} / direktiivin ^{4.2} kanssa; mahdollisuuksien mukaan vaatimustenmukaisuus määritetään raaka-aineiden toimitusketjun toimittajien antamalla EY-ilmoituksilla • Yllä kuvattu vakuutuksen kohde on yhdenmukainen asiaankuuluvan yhdenmukaistamislainsäädännön ^{5.1} / Sertifikaatti ^{5.2} kanssa • Ilmoitettu laitos ⁶ • Lisätietoja ⁷

RO - DECLARATIE DE CONFORMITATE

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. • Modelul produsului / Identificarea unică DPI ¹ • Denumirea și adresa producătorului ² • Obiectul declarației ³ • Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu regulamentul ^{4.1} / directivă ^{4.2}; atunci când este posibil, respectarea este determinată de declarațiile CE emise de furnizori de-a lungul lanțului de furnizare de materii prime • Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația armonizată ^{5.1} / număr de certificat ^{5.2} • Organism notificat ⁶ • Informații suplimentare ⁷

PL - DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Ponizsza deklaracja zgodności UE została wydana przez fabrykanta w wyłącznej odpowiedzialności. • Model produktu/niepowtarzalny identyfikator EIP ¹ • nazwa i adres fabrykanta ² • przedmiot deklaracji ³ • przedmiot deklaracji zgodny z rozporządzeniem ^{4.1} / dyrektywą ^{4.2}; tam, gdzie to możliwe, zgodność jest określona w deklaracjach WE wydanych przez dostawców wzdłuż łańcucha dostaw surowca • przedmiot deklaracji jest zgodny z harmonizacją prawodawstwa ^{5.1} / certyfikat nr ^{5.2} • Organ zawiadomiony ⁶ • informacje dodatkowe ⁷

GR - UE Δήλωση Συμμόρφωσης

Αυτή η δήλωση χορηγείται μόνο από τον κατασκευαστή του μηχανήματος. • Μοντέλο προϊόντος / Μοναδική ταυτοποίηση από MAP ¹ • Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή ² • Αντικείμενο δήλωσης ³ • Το αντικείμενο δήλωσης να περιγράφεται σύμφωνα με τις κανονισμούς ^{4.1} / οδηγίες ^{4.2}; όπου είναι δυνατόν, η συμμόρφωση καθορίζεται από τις δηλώσεις ΕΚ που εκδίδουν οι προμηθευτές κατά μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού πρώτων υλών • Το αντικείμενο της δήλωσης εναρμονίζεται σύμφωνα με την σχετική νομοθεσία ^{5.1} / πιστοποιητικό αρ ^{5.2} • Κοινοποιημένος οργανισμός ⁶ • Συμπληρωματική πληροφορία ⁷

HU - EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezt a megfeleléségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségével adja ki. • Az PPE Termékszám / Egyedi azonosítója ¹ • A gyártó neve és címe ² • A nyilatkozat tárgya ³ • A fenti nyilatkozat tárgya megfelel a rendelet ^{4.1} / irányelv ^{4.2}; ahol lehetséges, a megfelelést a nyersanyag-ellátási lánc mentén a beszállítók által kiadott EK-nyilatkozatok határozzák meg • A fenti nyilatkozat tárgya megfelel a rá vonatkozó jogharmonizációnak ^{5.1} / számú igazolás ^{5.2} • Bejelentett szervezet ⁶ • További információk ⁷

CZ - EU-prohlášení

Toto prohlášení je vystaveno zodpovědným výrobcem. • Typ výrobku / jednoznačná identifikace OOP ¹ • Název a adresa výrobce ² • Předmět prohlášení ³ • Předmět prohlášení nahore uvedený je v souladu se nařízením ^{4.1} / směrnicí ^{4.2}; pokud je to možné, je shoda určena prohlášeními ES vydanými dodavateli v dodavatelském řetězci surovin • Předmět prohlášení nahore uvedený je v souladu s odpovídající předepsanou shodou (normou) ^{5.1} / Certifikát č. ^{5.2} • Oznamovaný subjekt ⁶ • Dodatčné informace ⁷

SK - EU VYHLÁSENIE O ZHODE

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. • Model výrobku / Jedinečná identifikácia OOP ¹ • Meno a adresa výrobcu ² • Predmet vyhlásenia ³ • Predmet hore uvedeného vyhlásenia je v zhode so nariadenie ^{4.1} / smernicou ^{4.2}; pokiaľ je to možné, súlad sa určuje vo vyhláseniach ES vydaných dodávateľmi v dodávateľskom reťazci surovín • Predmet hore uvedeného vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi ^{5.1} / osvedčenie ^{5.2} • Notifikovaný orgán ⁶ • Dodatčné informácie ⁷

LV - ES atbilstības deklarācija

Šī atbilstības deklarācija ir izdota uz pilnu ražotāja atbildību. • Produkta kods / Unikāls identifikācijas numurs AAP ¹ • Nosaukums un ražotāja adrese ² • Deklarējamais priekšmets ³ • Augstāk minētais deklarējamais priekšmets ir saskaņā ar regula ^{4.1} / direktīva ^{4.2}; ja iespējams, atbilstību nosaka ar EK deklarācijām, ko izveļ piegādes ķēdē izsniedz piegādātāji • Augstāk minētais deklarējamais priekšmets ir saskaņā ar attiecīgajiem tiesību aktiem ^{5.1} / sertifikāts ^{5.2} • Paziņotā institūcija ⁶ • Papildinformācija ⁷

Käesolev vastavus tunnistus on välja antud tootja ainuvastutuseel.¹ Tootemudel / isikuaitsevahendid ainulaadne identifitseerimistunnus¹ • Tootja nimi ja aadress² • Tunnistuse objekt³ • Ülkirjeldatud tunnistuse objekt⁴ vastab määru^{4.1} / direktiiv^{4.2}; võimaluse korral määratakse vastavus kindlaks EÜ deklaratsioonidega, mille väljastavad tarnijad kogu tooraine tarneahelas • Ülkirjeldatud tunnistuse objekt vastab vastavatele ühtlustatud õigusaktidele^{5.1} / tunnistus^{5.2}; Teavitatud asutus⁶ • Lisateave⁷

Ši atitikties deklaracija yra parengta gamintojo, priimančio už ją pilną atsakomybę. • Produkto modelis / Unikali AAP identifikacija ¹ • Gamintojo pavadinimas ir adresas ² • Atitikties deklaracijos objektas ³ • Deklaracijos objektas, aprašytas aukščiau atitinka reglamentus ^{4.1} / direktyvą ^{4.2}; jei įmanoma, atitikties nustatoma pagal EB deklaracijas, kurias išduoda žaliavų tiekimo grandinėje esantys tiekėjai • Deklaracijos objektas aprašytas aukščiau atitinka darniųjų standartų kriterijus ^{5.1} / pažymą ^{5.2}. Notifikuotųjų įstaigų ⁶ • Papildoma informacija ⁷

Настоящая декларация соответствия является заявлением производителя под его полную ответственность. • Наименование модели / Уникальная идентификация СИЗ • Наименование и адрес производителя • 2 • Объект декларации • 3 • Объект декларации, описанный выше, соответствует Директиве 4; где это возможно, соответствие определяется декларациями ЕС, выпущенными поставщиками по всей цепочке поставок сырья • Объект декларации, описанный выше, соответствует действующему законодательству по гармонизации • 5 • Дополнительная информация • 6

Тази декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя. • Модел продукт / Уникална идентификация на ЛПС ¹ • Име и адрес на производителя ² • Предмет на декларацията ³ • Предметът на декларацията, описан по-горе, е в съответствие с регулирование ^{4.1} / директива ^{4.2}; където е възможно, спазването се определя от декларациите на ЕО, издадени от доставчиците по веригата на доставки на суровини • Предметът на декларацията, описан по-горе, е в съответствие с приложимото законодателство за хармонизация ^{5.1} / Сертификат ^{5.2} • Уполномощен орган ⁶ • Допълнителна информация ⁷

Bu uygunluk beyanı sadece üreticinin sorumluluğu altında düzenlenir. • Ürün Modeli / KKD Model Numarası ¹ • Üreticin ünvan ve adresi ² • Beyan Edilen Ürün ³ • Yukarıda tanımlanmış beyanın ürün, direktif ile düzenleme ⁴, / uygunludur ^{4,2}; mümkün olduğunda, tedarikçiler tarafından hammadde tedarik zinciri boyunca verilen EC beyannamelerine uygunluk belirlenir • Yukarıda tanımlanmış beyanın ürün, ilgili mevzuat ile uyumludur ^{5.1} / sertifikası ^{5,2} • Onaylanmış kuruluş ⁶ • Ek bilgi ⁷

Ova izjava o sukladnosti izdana isključivo pod odgovornošću proizvođača. • Model Proizvod / Jedinsteni identifikacijski broj od OZO • Naziv i adresa proizvođača • 2. Predmet deklaracije • 3. Predmet deklaracije je prethodno opisan u skladu s uredbom 4.1 / direktiva 4.2; tamn gdje je to moguće, usklađenost je određena EC izjavama koje su dobavljači dali u lancu opskrbe sirovinama • Predmet deklaracije prethodno je opisan u skladu s važećim propisima za usklađivanje 3.1 / potvrda 5.2 • Prijavljeno tijelo 6 • Dodatne informacije 7

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca. • Model izdelka / Edinstvena identifikacija OZO • Naziv in naslov proizvajalca ² • Predmet izjave ³ • Predmet izjave opisan zgoraj je v skladu z uredbami ⁴ / direktiva ^{4,2}, kjer je to mogoče, skladnost določa izjava ES, ki jo izdajo dobavitelji v dobavni verigi surovin • Predmet izjave opisan zgoraj je v skladu z zakonodajo ^{5,1} / potrdilo ^{5,2} • Prilagošeni organ ⁶ • Dodatne informacije ⁷

Оваа изјава за сообразност се издава под единствена одговорност на производителот. • модел Производ / Единствена идентификација на РРЕ ¹ • Име и адреса на производителот ² • Предмет на декларацијата³ • Целта на декларацијата опишана погоре е во согласност со регулатива ^{4.1} / директива ^{4.2}; таму каде што е можно, усогласеноста се утврдува со декларациите на ЕК издадени од добавувачите на материјалот, деловите и компонентите. • Предметот на декларацијата опишан погоре е во согласност со релевантната законска регулатива за усогласување ^{5.1} / уверение ^{5.2}. • Известно тело ⁶ Дополнителни информации ⁷

Ova izjava o usklađenosti izdata je pod jedinstvenom odgovornošću proizvođača. • Model proizvoda / Unikatna identifikacija od PPE ¹ • Ime i adresa proizvođača ² • Predmet izjave ³ • Predmet izjave opisan iznad je u skladu sa uredbom ⁴ / direktiva ^{4,2}; gdje je to moguće, usklađenost je određena EC izjavama koje su dobavljači izdali duž lanca opskrbe sirovinama • Predmet izjave opisan iznad je u skladu sa zakonskim odredbama ^{5,1} / potvrda ^{5,2} • Prijavljeno tijelo ⁶ • Dodatne informacije ⁷

(المعدات الكهربائية والإلكترونية) • 4 اسم وعنوان الشركة المصنعة² • 3 كائن الإعلان • 4 كائن الإعلان الموضح أعلاه متوافق مع التنظيم^{4/1} / التوجيه^{4/2} ؛ حيثما كان ذلك ممكناً يتم تحديد الأمثال من PPE طراز المنتج / التحديد الفردي لـ خلال الإعلانات الأوروبية الصادرة عن الموردين على طول سلسلة التوريد للمواد الخام • موضوع الإعلان المذكور أعلاه متوافق مع تشريعات التنسيق ذات الصلة^{5/1} / شهادة رقم 5.2 • البيئة المبلغية⁶ • معلومات إضافية⁷

1.	HELMET 2000 E 11 / 460411	
2.	AWELCO Inc. Production S.p.A. - 83040 - Conza d. C. - Italy - email: info@awelco.com - phone: +39 0827 363601 - fax: +39 0827 36940	
3.	WELDING MASK	
4.1	(EU) 2016/425 Personal Protective Equipment	4.2 RoHS II 2011/65/EU Restriction of Hazardous Substances Directive RoHS II 2011/65/EU Annex II: Delegated Directive (EU) 2015/863
5.1	EN 379: 2003 + A1 : 2009	5.2 C1721.3YXE
	EN 175: 1997	C1774.2YXE
6.	1883 – ECS GmbH European Certification Service - Augenschutz und Persönliche Schutzausrüstung - Laserschutz und Optische Messtechnik -Hüttfeldstraße 50, 73430 Aalen, Germany	
7.	 <u>M. Di Leva – CEO</u>	
	Data: <u>17/06/2022</u>	

Par cette garantie destinée au consommateur, nous garantissons que ce produit ne présente aucun défaut quand aux matériaux et au fonctionnement pendant une période de 24 mois à compter de sa date d'achat.

Conditions:

1) La présente garantie ne sera appliquée que si le produit défectueux sera accompagné de sa facture d'origine ou de son ticket de caisse original et indiquant la date d'achat, le type de produit, le nom du revendeur et le numéro de série de l'appareil. Si les documents susmentionnés ne sont pas fournis ou qu'ils contiennent des informations incomplètes ou illisibles, le constructeur se réserve le droit de refuser la fourniture du service de garantie à titre gratuit et sans frais.

2) La présente garantie ne rembourse ni couvre les dommages résultant de modifications, adaptations ou réglages apportés au produit sans l'autorisation écrite préalable du constructeur, afin de respecter les standards de sécurité ou techniques, nationaux ou locaux, en vigueur dans n'importe quel pays autre que celui pour lequel le produit a été conçu et fabriqué

3) La présente garantie ne sera pas appliquée si le modèle ou le numéro de série apposé sur le produit ont été modifiés, effacés, ôtés ou rendus illisibles.

4) La présente garantie ne sera pas appliquée si le produit a fait l'objet de réparations/maintenances exécutées sans avoir recours à des pièces détachées d'origine.

5) La présente garantie ne couvre pas les aspects suivants:

a) Maintenance périodique et réparation ou remplacement des composants sujets à une usure normale et des consommables

b) Toute adaptation ou variante, effectuée sans l'accord écrit préalable du constructeur, pour une utilisation du produit différente de celle décrite dans le manuel utilisateur.

c) Coûts d'expédition, coûts de transport pour l'assistance à domicile et tous les risques directement ou indirectement liés au transport relatif à la garantie du produit.

d) Dommages résultant de :

Utilisation inappropriée y compris, mais non seulement, (a) des erreurs d'emploi du produit dans l'emploi du produit pour son utilisation normale ou conformément aux instructions du constructeur en matière d'utilisation correcte et d'entretien, et (b) une installation et une utilisation du produit incompatible avec les standards techniques ou de sécurité en vigueur dans le pays où il est utilisé notamment le raccordement à un réseau électrique compatible.

Réparations exécutées par des centres après vente ou des revendeurs non agréés ou par le client lui même.

Accidents, décharges électriques, eau ou fluides, incendie, ventilation inappropriée ou toute autre cause en dehors du contrôle du constructeur. Vices du système dans lequel le produit incorporé.

e) Pertes, dommages ou frais, accidentels, indirects ou subséquents, occasionnés par un vice, une panne ou un dysfonctionnement du poste à souder.

f) Tout composant endommagé par une utilisation inappropriée, non conforme aux prescriptions du manuel utilisateur ou bien endommagé à la suite du contact avec des outils ou des conditions ambiantes non conformes (pluie, humidité excessive, atmosphères corrosives ou contaminées).

g) Vices de nature esthétique n'interférant pas avec le fonctionnement du poste à souder.

h) Dommages occasionnés par des branchements secteur erronés ou bien à des tensions et fréquences différentes de celles prescrites sur la plaque des caractéristiques du poste à souder.

6) Responsabilités du constructeur: réparer ou remplacer, selon son propre jugement, l'appareil ou les composants qui s'avèreraient défectueux durant la période de garantie.

L'intervention sera programmée et exécutée au cours de l'activité normale du constructeur et dans les délais ordinaires de mise à disposition des pièces détachées.

TOUTE DEMANDE DE PRISE EN CHARGE SAV EN PERIODE DE GARANTIE OU HORS GARANTIE DOIT SE FAIRE AUPRES DE VOTRE REVENDEUR QUI CONTACTERA LE SAV MECAFER ET ASSURERA LA LIAISON.

AUCUNE DEMANDE DE NE SERA DIRECTEMENT PRISE EN CHARGE PAR MECAFER OU LE CONSTRUCTEUR.

7) Responsabilités de l'acquéreur :

-Fournir une preuve de la date d'achat.

-Utiliser et maintenir le poste à souder dans les conditions prescrites par le manuel utilisateur.

-Informers le revendeur ou le centre après-vente le plus proche de l'inconvénient survenu.

La présente garantie n'affecte pas les droits du consommateur établis par les lois nationales en vigueur, ni les droits du consommateur vis-à-vis du revendeur par rapport au contrat d'achat/vente.

ENVIRONNEMENT



Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement. Les déchets électriques ne peuvent être traités de la même manière que les ordures ménagères ordinaires. Procédez à leur recyclage, là où il existe des installations adéquates. Adressez-vous aux autorités locales compétentes ou à un revendeur agréé pour vous renseigner à propos des procédés de collecte et de traitement.



MECAFER 112, chemin de la forêt aux Martins
ZAC BRIFFAUT EST
BP 167 - 26906 VALENCE cedex 9 - France

Made in ITALY

GARANZIA
WARRANTY
GARANTIE
GARANTIA
GARANTISCHEIN
ΓΑΡΑΝΤΙΑ
ГАРАНТИЯ
GARANTIE
ΕΓΓΥΗΣΗ
GARANCIJA
KEZESSÉG
ZÁRUKA
ZÁRUKA
GWARANCJA
GARANTI
GARANTIA
GARANȚIE
GARANTI
TAKUU
ضمانة

MOD.

NR.

MAT.

DATA DI ACQUISTO
BUYING DATE
DATE D'ACHAT
DATA DE COMPRA
KAUF DATUM
DATA ПОКУПКИ
AANKOOP DATUM
ΑΓΟΡΕΣ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ
OTKUPA DATUM

VÁSÁRLÁS DÁTUM
NÁKUPY DATE
NAKUP DÁTUM
SKUP DATA
OPKØB DATE
COMPRAS DATA
CUMPĂRARE DATA
SATIN ALIM TARIH
OSTOT PÄIVAMÄÄRÄ
شراء التاريخ

DITTA RIVENDITRICE
SALES COMPANY
REVENDEUR
EMPRESA VENDEDORA
HÄNDLER
ДИЛЕР
HANDELAAR
ΠΩΛΗΤΗΣ
DEALER
KERESKEDŐ
DEALER
OBCHODNÍK
HANDLOWIEC
HANDELSMAND
COMERCIANTE
COMERCIANT
SATICI
JÄLLEENMYyjÄ
تاجر

(TIMBRO E FIRMA)
(STAMP AND SIGNATURE)
(CACHET ET SIGNATURE)
(FIRMA Y SELLO)
(STEMPEL UND UNTERSCHRIFT)
(ШТАМП И ПОДПИСЬ)
(STEMPEL EN HANDTEKENING)
(ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΙ ΥΠΟΓΡΑΦΗ)
(PEÇAT I POTRIS)
(BÉLYEGZŐ A NÉVALÁÍRÁS)
(RAZÍTKO A PODPIS)
(PEÇIATKA)
(PIECZEĆ I PODPIS)
(STEMPEL OG UNDERSKRIFT)
(CARIMBO E ASSINATURA)
(ŞTAMPILA ŞI SEMNĂTURA)
(DAMGA VE IMZA)
(LEIMA JA ALLEKIRJOITUS)
(ختم و توقيع)